

Dadus relata 17 Feveiru 2021

### SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **16** dezde kazu relata ikus semana kotuk – no totál kazu kumulativu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **102**. Pasiente sira hotu kumpri hela kuarentena no agora muda ona ba baixa iha fatin izolamentu no simu tratamentu iha facilidade saúde Vera-Cruz.
- Tuir matadalan Nasionál, ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu ba kontaktu besik. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#).
- Depois halo diskusaun entre S.E Primeiru Ministru Taur Matan Ruak no Representante OMS kona-ba vasina Oxford-Astrazeneca, Konsellu Ministru aprova ona hodi bele utiliza vasina ne'e iha Timor-Leste.
- Sentru Integradu ba Jestaun Krize estabelese ona sala situasaun iha munisípiu rua – Bobonaro no Covalima no iha Rejiaun Administrativu Espesiál Oecusse Ambeno (RAEOA) hodi bele haforsa liután koordinasaun ba responde COVID-19 iha área fronteira.
- MS ho apoiu tékniku hosi OMS no UNICEF hala'o orientasaun ba diretores munisípiu no pontu fokál EPI hodi munisípiu 12 inklui RAEOA kona-ba planu distribusaun vasina COVID-19.
- Depoisde enkontru Konsellu Ministru, Governu decide tau restrisaun movimentu iha munisípiu rua – Bobonaro no Covalima. Ida ne'e hala'o ho objetivu atu haree ba número ema tama mai rai laran liu dalan ilegál iha munisípiu rua refere. Restrisaun viajen ba no mai hosi munisípiu rua ne'e no munisípiu sira seluk hahú hosi loron 16 Feveiru to'o 3 Marsu 2021.
- MS hahú hala'o rastreamentu ho vijilánsia durante semana ida tomak iha munisípiu fronteira rua no mós iha RAEOA. Alende ne'e, MS mós kontinua halo sosialisasaun kona-ba teste masal, rastreamentu kontaktu no vijilánsia.. Objetivu hosi atividade ida ne'e hodi informa ba comunidade sira importánsia hosi vijilánsia no buka hatene liután kona-ba karik iha possibilidade ba transmisasaun lokal COVID-19, no mós hodi bele informa ba jestór no lider sira. OMS kontinua fó apoiu finanseiru

### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**102** konfirmadu (foun **16**)

**63** rekupera (foun **6**)

**39** izolamentu

**0** mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

### SITUASAUN GLOBÁL

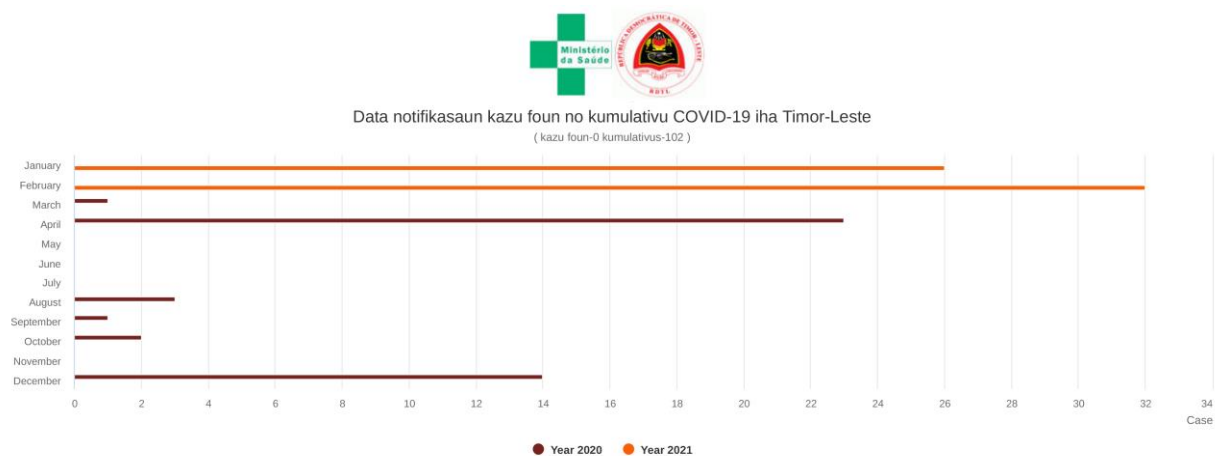
Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente

**108 246 992** confirmed (**2 726 974**)

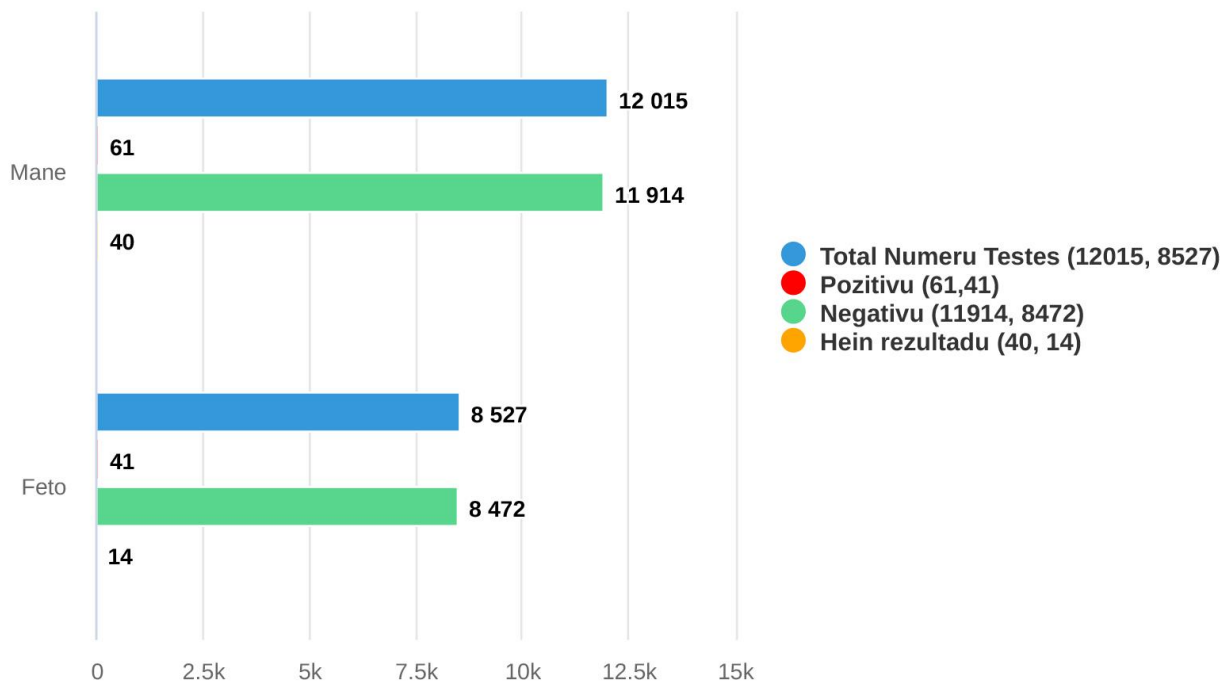
**2 386 717** deaths (**81 340**)

no tékniku ba atividade refere.



## Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

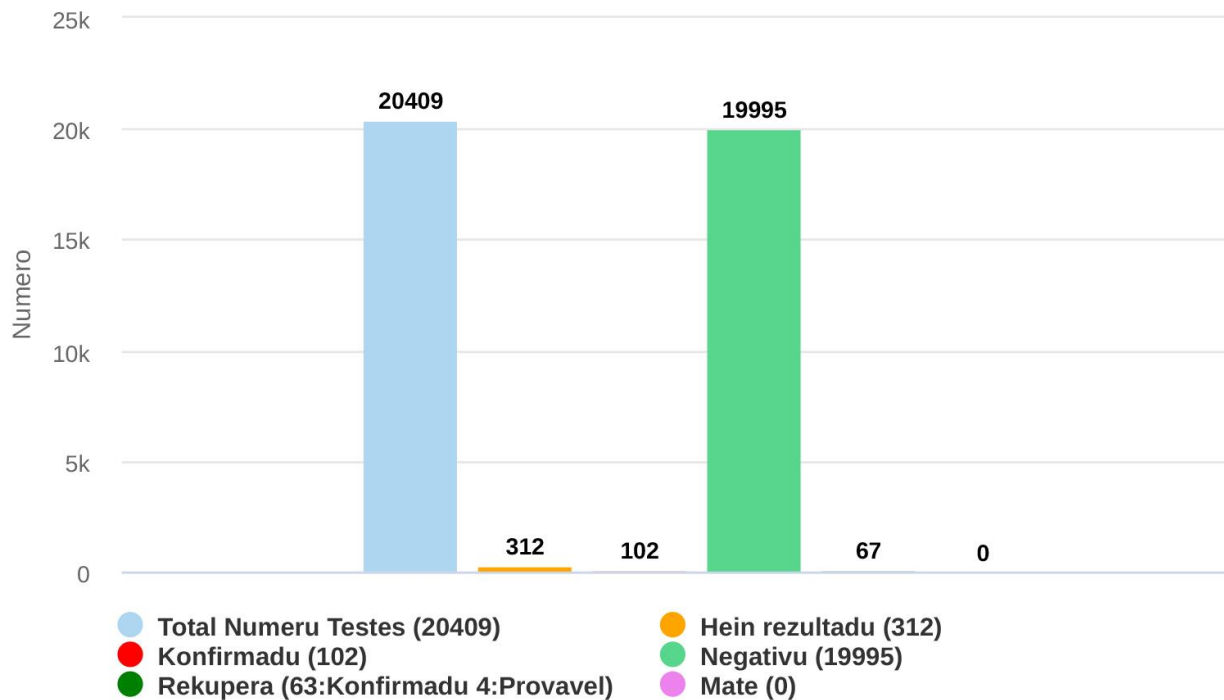
( 17-Feb-2021 : Kumulative figures )



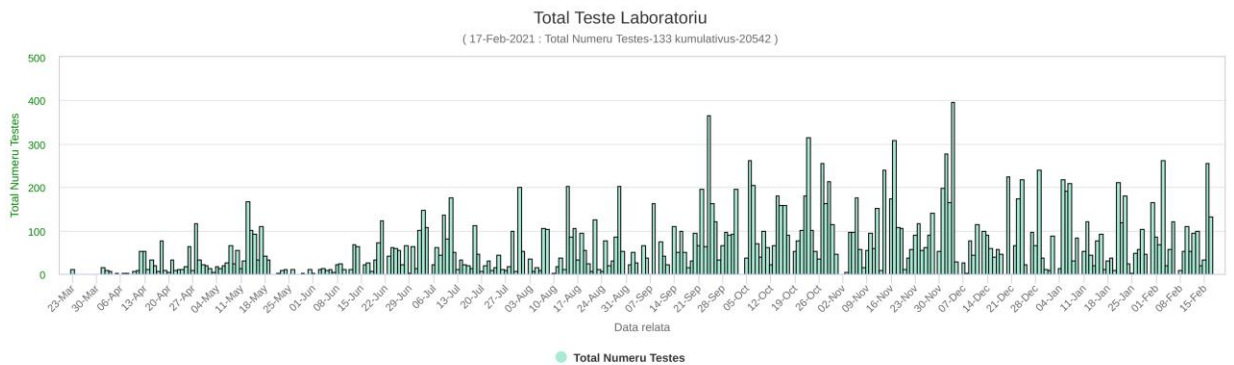
Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijiñansia Epidemiolojia

## Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

( 17-Feb-2021 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiológica



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiológica

Timor-Leste

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIA

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijiância no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;

- Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

---

## REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki aseguira ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltamentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasionál no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

**Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:**

- Taka ibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus no ibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu hosi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

**Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)